



|   |                               |                               |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
|---|-------------------------------|-------------------------------|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|--|
| <b>Antracita y carbón magro</b><br><i>Anthracite and dry steam coal</i><br><i>Anthracite et charbon maigre</i><br><i>Antracite e carvão-vapor</i>   | <b>No</b><br>No<br>Non<br>Não | <b>No</b><br>No<br>Non<br>Não |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Coque de horno</b><br><i>Hard coke</i><br><i>Coke de houille</i><br><i>Hulha</i>   | <b>No</b><br>No<br>Non<br>Não | <b>No</b><br>No<br>Non<br>Não |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Coque de baja temperatura</b><br><i>Low temperature coke</i><br><i>Semi-coke</i><br><i>Coque de baixa temperatura</i>  | <b>No</b><br>No<br>Non<br>Não | <b>No</b><br>No<br>Non<br>Não |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Hulla bituminosa</b><br><i>Bituminous coal</i><br><i>Charbon bitumeux</i><br><i>Hulha betuminosa</i>   | <b>No</b><br>No<br>Non<br>Não | <b>No</b><br>No<br>Non<br>Não |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Briquetas de lignito</b><br><i>Lignite briquettes</i><br><i>Briquettes de lignite</i><br><i>Briquetes de lenhite</i>   | <b>No</b><br>No<br>Non<br>Não | <b>No</b><br>No<br>Non<br>Não |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Briquetas de turba</b><br><i>Peat briquettes</i><br><i>Briquettes de tourbe</i><br><i>Briquetes de turfa</i>   | <b>No</b><br>No<br>Non<br>Não | <b>No</b><br>No<br>Non<br>Não |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Briquetas de combustible fósil mixto</b><br><i>Blended fossil fuel briquettes</i><br><i>Briquettes constituées d'un mélange de combustibles fossiles</i><br><i>Misturas de briquetes de combustível fóssil</i>   | <b>No</b><br>No<br>Non<br>Não | <b>No</b><br>No<br>Non<br>Não |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Otro combustible fósil</b><br><i>Other fossil fuel</i><br><i>Autre combustible fossile</i><br><i>Outros combustíveis fósseis</i>   | <b>No</b><br>No<br>Non<br>Não | <b>No</b><br>No<br>Non<br>Não |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Briquetas de mezcla de biomasa y combustible fósil</b><br><i>Blended biomass and fossil fuel briquettes</i><br><i>Briquettes constituées d'un mélange de biomasse et de combustible fossile</i><br><i>Misturas de briquetes de biomassa e combustível fóssil</i> | <b>No</b><br>No<br>Non<br>Não | <b>No</b><br>No<br>Non<br>Não |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| <b>Otras mezclas de biomasa y combustible sólido</b><br><i>Other blend of biomass and solid fuel</i><br><i>Autre mélange de biomasse et de combustible solide</i><br><i>Outras misturas de biomassa</i>   | <b>No</b><br>No<br>Non<br>Não | <b>No</b><br>No<br>Non<br>Não |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |

| <b>Características al funcionar exclusivamente con el combustible preferido</b><br><i>Characteristics when operating with the preferred fuel only</i><br><i>Caractéristiques pour une utilisation avec le combustible de référence uniquement</i><br><i>Características quando em funcionamento apenas com o combustível preferencial</i> |   |   |  |   |   |   |  |                                |  |  |
|---|---|---|--|---|---|---|--|--------------------------------|--|--|
| <b>Parámetro</b><br><i>Item</i><br><i>Caractéristique</i><br><i>Elemento</i>  | <b>Símbolo</b><br><i>Symbol</i><br><i>Symbole</i><br><i>Símbolo</i> | <b>Valor</b><br><i>Value</i><br><i>Valeur</i><br><i>Valor</i> | <b>Unidad</b><br><i>Unit</i><br><i>Unité</i><br><i>Unidade</i> | <b>Parámetro</b><br><i>Item</i><br><i>Caractéristique</i><br><i>Elemento</i>  | <b>Símbolo</b><br><i>Symbol</i><br><i>Symbole</i><br><i>Símbolo</i> | <b>Valor</b><br><i>Value</i><br><i>Valeur</i><br><i>Valor</i> | <b>Unidad</b><br><i>Unit</i><br><i>Unité</i><br><i>Unidade</i> |                                |  |  |
| <b>Potencia calorífica</b><br><i>Heat output</i><br><i>Puissance thermique</i><br><i>Potência calorífica</i>  |   |   |  | <b>Eficiencia útil (PCN de fábrica)</b><br><i>Useful efficiency (NCV as received)</i><br><i>Rendement utile (PCI brut)</i><br><i>Eficiência útil (PCI recebido)</i>   |   |   |  |                                |  |  |
| <b>Nominal</b><br><i>Nominal</i><br><i>Nominale</i><br><i>Nominal</i>   | $P_{nom}$   | <b>8,1</b>  | kW   | <b>A potencia calorífica nominal</b><br><i>At nominal heat output</i><br><i>À la puissance thermique nominale</i><br><i>À potência calorífica nominal</i>   | $\eta_{th,nom}$   | <b>92</b>   | %  |                                |  |  |
| <b>Mínima (indicativa)</b><br><i>Minimum (indicative)</i><br><i>Minimale (indicative)</i><br><i>Nominal (indicativa)</i>  | $P_{min}$   | <b>2,4</b>  | kW   | <b>A potencia calorífica mínima</b><br><i>At minimum heat output</i><br><i>À la puissance thermique minimale</i><br><i>À potência calorífica mínima</i>   | $\eta_{th,min}$   | <b>96</b>   | %  |                                |  |  |
| <b>Consumo auxiliar de electricidad</b><br><i>Auxiliary electricity consumption</i><br><i>Consommation d'électricité auxiliaire</i><br><i>Consumo de eletricidade auxiliar</i>  |   |   |  | <b>Tipo de control de potencia calorífica/de temperatura interior</b><br><i>Type of heat output/room temperature control</i><br><i>Type de contrôle de la puissance thermique/de la température de la pièce</i><br><i>Tipo de potência calorífica/comando da temperatura interior</i>   |   |   |  |                                |  |  |
| <b>A potencia calorífica nominal</b><br><i>At nominal heat output</i><br><i>À la puissance thermique nominale</i><br><i>À potência calorífica nominal</i>   | $e_{l,max}$   | <b>0,056</b>  | kW   | <b>Potencia calorífica de un solo nivel, sin control de temperatura interior</b><br><i>Single stage heat output, no room temperature control</i><br><i>Contrôle de la puissance thermique à un palier, pas de contrôle de la température de la pièce</i><br><i>Potência calorífica numa fase única, sem comando da temperatura interior</i> |   |   |  | <b>No</b><br>No<br>Non<br>Não  |  |  |
| <b>A potencia calorífica mínima</b><br><i>At minimum heat output</i><br><i>À la puissance thermique minimale</i><br><i>À potência calorífica mínima</i>   | $e_{l,min}$   | <b>0,044</b>  | kW   | <b>Dos o más niveles manuales, sin control de temperatura interior</b><br><i>Two or more manual stages, no room temperature control</i><br><i>contrôle à deux ou plusieurs paliers manuels, pas de contrôle de la température de la pièce</i><br><i>Em duas ou mais fases manuais, sem comando da temperatura interior</i>                  |   |   |  | <b>Sí</b><br>Yes<br>Oui<br>Sim |  |  |

|   |                    |       |    |   |                               |
|---|--------------------|-------|----|---|-------------------------------|
| <b>Necesidad de energía del piloto permanente</b><br><i>Permanent pilot flame power requirement</i><br><i>Puissance requise par la veilleuse permanente</i><br><i>Requisito de energia da chama-piloto permanente</i>               |                    |       |    | <b>Con control electrónico de temperatura interior</b><br><i>With electronic room temperature control</i><br><i>Contrôle électronique de la température de la pièce</i><br><i>Com comando eletrónico da temperatura interior</i>  | <b>No</b><br>No<br>Non<br>Não |
| <b>Necesidad energía del piloto (si procede)</b><br><i>Pilot flama power (if applicable)</i><br><i>Puissance requise par la veilleuse (le cas échéant)</i><br><i>Requisito de energia da chama-piloto permanente (se aplicável)</i> | $P_{\text{pilot}}$ | 0,003 | kW | <b>Con control electrónico de temperatura interior y temporizador diario</b><br><i>With electronic room temperature control plus day timer</i><br><i>Contrôle électronique de la température de la pièce et programmeur journalier</i><br><i>Com comando eletrónico da temperatura interior e temporizador diário</i> | <b>No</b><br>No<br>Non<br>Não |
|   |                    |       |    | <b>Con control electrónico de temperatura interior y temporizador semanal</b><br><i>With electronic room temperature control plus week timer</i><br><i>Contrôle électronique de la température de la Pièce et programmeur hebdomadaire</i>  | <b>No</b><br>No<br>Non<br>Não |
|   |                    |       |    | <b>Otras opciones de control</b><br><i>Other control options</i><br><i>Autres options de contrôle</i><br><i>Outras opções de comando</i>  |                               |
|   |                    |       |    | <b>Control de temperatura interior con detección de presencia</b><br><i>Room temperature control, with presence detection</i><br><i>Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de présence</i><br><i>Comando da temperatura interior, com deteção de presença</i>   | <b>No</b><br>No<br>Non<br>Não |
|   |                    |       |    | <b>Control de temperatura interior con detección de ventanas abiertas</b><br><i>Room temperature control, with open window detection</i><br><i>Contrôle de la température de la pièce, avec détecteur de fenêtre ouverte</i><br><i>Comando da temperatura interior, com deteção de janelas abertas</i>                | <b>No</b><br>No<br>Non<br>Não |
|   |                    |       |    | <b>Con opción de control a distancia</b><br><i>With distance control option</i><br><i>Contrôle à distance</i><br><i>Com opção de comando à distância</i>  | <b>No</b><br>No<br>Non<br>Não |

**EL APARATO GENESIS 8 CUMPLE CON LOS REQUERIMIENTOS DE ECODISEÑO DEL ANEXO II DEL REGLAMENTO (EU) 2015/1185**

*The Genesis 8 stove meet the ecodesign requirements of Annex II of Regulation (EU) 2015/1185.*

*Le poêle Genesis 8 répond aux exigences d'écoconception de l'annexe II du règlement (UE) 2015/1185.*

*A estufa Genesis 8 cumpre os requisitos de concepção ecológica do Anexo II do Regulamento (UE) 2015/1185.*

**En Villanueva del Trabuco, Málaga, a 23 de diciembre de 2021,**  
*In Villanueva del Trabuco, Málaga, on the 23rd of december of 2021,*  
*À Villanueva del Trabuco, Málaga, le 23 décembre 2021,*  
*Em Villanueva del Trabuco, Málaga, no dia 23 de dezembro de 2021*



**Javier Alvarez Moreno**

*Administrador / General Manager / Administrateur / Administrador*